

04/17/2016 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。
2. 教會非常歡迎陳海斌、陳淑雲、吳盛強、吳瑩琦和魏子堯成為教會會員。
3. 教會擴建籌款已經開始。擴建工程包括教室、行政辦公室、容納150人的小禮拜堂和有至少700個座位的聖堂。擴建籌款的目標是1百萬元。若是籌款超過1百萬元，我們貸款的數字就會減少。求神感動大家，樂意參予教會擴建籌款。認獻卡在大堂外桌上。
4. 教會已將兒童的教室重新規劃，請弟兄姊妹務必在使用教室後，按照每間教室內的照片，把玩具和桌椅還原，謝謝大家的合作。
5. 細讀新約聖經計劃—讀經資料及讀經進度表置於讀經佈告欄，請自行取用。已照進度讀完者，請至佈告欄的進展表上打勾。每個主日下午1:00-2:00在148教室有讀經分享。每週一晚上7:30-8:30還有一次讀經分享。歡迎弟兄姊妹踴躍參加。
6. 第十屆籃球大賽—比賽日期如下：進階組今天舉行。比賽將以四對四、半場的方式舉行，時間是今天下午1:30到5:30或6:00。
7. 青少年饑饉30—今年青少年的募款用來幫助 Samaritan's Purse 提供物質和精神上的支持給敘利亞難民。我們在大堂桌上有奉獻箱，您可以奉獻現金或開支票給 Samaritan's Purse，4月24日為截止日期。感謝主！我們目前已經收到\$3420的奉獻。超過我們今年的籌款目標\$3000。謝謝您樂意奉獻的愛心。
8. 5月8日母親節，第一堂是三堂聯合崇拜—兒童主日，我們將舉行兒童主任就職禮及幼兒/嬰兒奉獻禮，如父母有意在當天參與奉獻禮，請與林牧師聯絡。第二堂主日學照常舉行，英文主日學改在 Shatiel house 上課。當天仍有午餐供應。
9. 教會牧養團及教會議會一致同意邀請粵語牧師候選人譚棣璋傳道 (John Tam)，在5月13-15日做第二次的面談，請預留時間和譚傳道見面。週五晚上7:30譚傳道主講家庭講座：「如何教養子女」。週日主日崇拜為國粵語聯合崇拜。教會大廳備有譚傳道的簡歷、見證及面談時間表，歡迎取閱。請為面談的過程禱告，一起來尋求神的旨意。
10. 今年兒童暑期聖經夏令營 VBS 將於8月1日—8月5日舉行，主題是“SUBMERGED”。歡迎三歲至小學五年級的小孩參加。學前兒童3-5歲(半天)報名費是\$25，幼稚園至五年級(全天)是\$100。7月3日後報名費將分別提高至\$30及\$110。已經開始接受報名，也可以在教會網站報名。若有意參加VBS的義工和家長們至大堂外VBS攤位領取報名表格或詢問，並請為各籌備事宜禱告。
11. 基督僕人更新中心 (CLRC) 將於4月28-30日舉辦培訓退修會，主題是“健康成長教會的原則和實踐”，講員是林祥源牧師和劉志雄長老。如要參加退修會和欲知詳情，請聯絡陳國強長老或葉季港長老(www.clrcrenewal.org 或 919-847-2064; 919-345-8949)。

青少年事工報告

1. 青少年家庭退修會定於 5 月 6-7 日在 Umstead Park 舉行—歡迎青少年和他們的父母報名參加（主題是 Bridging the Gap）。報名費每人\$10 元。我們會在小木屋住一晚。欲知詳情及報名，崇拜後請至大堂外攤位洽詢和報名。4 月 24 日截止報名。
2. 4 月份週五(7:30-9:30 pm)青少年聚會內容
4 月 22 日-What to Do in Times of Doubt
4 月 29 日-Good Habits of Christians/Spiritual Disciplines
3. M-Fuge 需要成人輔導員—我們仍需 4 位弟兄作輔導員和我們的青少年短宣隊從 7 月 11-15 日一起去 Charleston, SC。如果您可以參與，請和 Pastor Jerry 聯繫 (jmillerc3@yahoo.com 或 919.961.8859)。
4. 青少年團契 2016 年度高中畢業宴會將於 6 月 4 日下午 6:30 至 8:30 舉行! 地點:RCCC。門票每人 8 美元。如果您需要門票，請與 Heather Li 聯絡。

擴建禱告

1. 請祈求天父賜擴堂委員會智慧去選擇最佳的建築商，以及協商建築合約條款，也在禱告中記念合約的最後釐定。

請為主日講員代禱:國語堂講道主題—我們起來建造吧!

日期	國語	粵語	英語
04/24	陳家榮牧師	鍾德民弟兄	Dr. Alan Potter
05/01	林春騰牧師	陳家榮牧師	Dr. Scott Hildreth

04/17/2016 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. A capital campaign is inaugurated to raise additional funds to support the church building expansion program consisting of classrooms, administrative offices, a chapel and a worship center. A campaign goal of \$1M will launch the building expansion. Monies raised above \$1M will go towards minimizing the amount of money borrowed from the bank. We ask the congregation to prayerfully consider and ask God how much He would want each family to contribute. Pledge cards are available on the table in the foyer.
3. The furniture etc. in all the children's classrooms has been rearranged. After using each classroom please put furniture and toys etc. back to their original positions according to the photo displayed in the room. Thank you for your cooperation!
4. Youth 30-Hour Famine - This year, our Youth Group is raising funds for the Samaritan's Purse Europe Refugee Relief Ministry. If you would like to give, an offering box is located in our church lobby. The deadline for giving will be next Sunday, April 24th. Please make all checks payable to Samaritan's Purse. Praise the Lord that we have already received \$3420. Thank you so much for your love and generosity!
5. The 10th Annual RCCC Basketball Tournament is here! The Varsity (advanced) division will be held today. The tournament will be 4 versus 4 half court and last the entire afternoon (start 1:30 pm and last until 5:30 or 6 pm).
6. On Mother's Day (5/8), the first session will be Children's Sunday. Our Children's Director will formally take office and there will also be an Infant Dedication Ceremony. Parents who would like to take part in the ceremony please contact Pastor Lin. In the second session, there will be Sunday school as usual. The English Sunday School classes will be held in Shatiel House. Lunch will be served as usual.
7. The Shepherding Team and the Church Council have unanimously recommended inviting Minister John Tam to a second interview for the vacant Cantonese Minister position. He will interview on May 13th -15th. Please mark your calendar and come to meet him. Minister Tam will be the speaker at a workshop on Christian Parenting on 5/13 Friday night and 5/15 Sunday worship service. The interview schedule, testimony and resume are available in the foyer. Please pray for this interview process. May the Lord grant us wisdom to discern His will regarding RCCC's next Cantonese Minister/Pastor.
8. This year's VBS "SUBMERGED" will be held from August 1st to 5th. VBS is for children from age 3 to 5th grade. The fee for preschoolers (3-5 year-olds) is \$25 and k- 5th grade is \$100. After July 3rd, the fee will be increased to \$30 and \$110 respectively. For registration forms and questions or volunteers, please stop by the VBS booth in the lobby today. You also can register online at church website. We covet your prayers for all aspects of our preparation.

Youth

1. YOUTH FAMILY RETREAT - May 6th -7th —All youth and their parents are encouraged to register for this special family retreat at Umstead State Park in Raleigh. We will be camping overnight in cabins. The retreat theme is "Bridging the Gap" between the generations. Registration fee is \$10 per person. To register, please go by the registration table in the lobby today after worship. Registration deadline is next Sunday, April 24th .
2. April Friday Youth Group Topics and Schedule
22nd - What to Do in Times of Doubt
29th - Good Habits of Christians/Spiritual Disciplines
(Youth Group meets every Friday from 7:30-9:30 pm. in the MPR)
3. M-Fuge Chaperones Needed—Four adult male chaperones are still needed for this summer's trip, from July 11th -15th, in Charleston, SC. If you are interested, contact Pastor Jerry as soon as possible at jmiller3@yahoo.com, or you can call/text him at 919.961.8859.
4. Senior Banquet Tickets Available— our senior banquet will be on Saturday, June 4th, from 6:30-8:30 pm. All tickets are now \$8. Contact Heather Li to purchase tickets and to sign up to help with this year's banquet

Remember in Prayers

1. Please pray for the CBEC members to have the wisdom to select the best builder for the expansion project and to negotiate contract terms with the builders. Ask God to bless the process of finalizing the legal contract.

Upcoming Sermons

04/24 Open	Dr. Alan Potter
05/01 Open	Dr. Scott Hildreth